

Pommade

# Calmoseptine®

ÉCRAN ANTI-MOITEUR À USAGES MULTIPLES, EN VENTE LIBRE



**SOULAGEMENT TEMPORAIRE  
DE L'INCONFORT ET DE LA  
DÉMANGEAISON**

**PROTECTION DE LONGUE DURÉE**

**ÉCONOMIQUE**

**AIDE À GUÉRIR DES  
IRRITATIONS CUTANÉES  
DUES À LA MOITEUR OU AU  
DRAINAGE CAUSTIQUE**

**DISPONIBLE SANS  
PRESCRIPTION**

Disponible en tubes de 113 g (4.0 oz) et en doses de 3.5 g

Au Canada  
DIN # 02226774

**Calmoseptine, Inc.**

16602 Burke Lane • Huntington Beach, Californie 92647 • États-Unis.

800-800-3405 • FAX 800-718-7118  
[www.calmoseptineointment.com](http://www.calmoseptineointment.com)

Pommade

# Calmoseptine®

## PROTÈGE ET AIDE À GUÉRIR DES IRRITATIONS CUTANÉES DUES :

- AUX BRULÛRES MINEURES
- GRIFFURES MINEURES
- À LA FUITE DU TUBE D'ALIMENTATION
- À L'INCONTINENCE D'URINE ET DE FÈCES
- À L'IRRITATION DUE AUX COUCHES
- AU DRAINAGE D'UNE BLESSURE
- À DES FISTULES FÉCALES OU VAGINALES
- À LA MOITEUR, TELLE QUE LA TRANSPIRATION

ÉTUDE DE CAS #00305573 – INCONTINENCE FÉCALE

### DES RÉSULTATS REMARQUABLES EN UN PEU PLUS DE 48 HEURES



**JOUR 1**

Le premier jour, cette femme de 81 ans a été admise avec de multiples ulcères cutanés, la diarrhée (8 à 10 fois par jour) et un cathéter de Foley pour incontinence urinaire. De 20 à 25 cm (8 à 10 po) de peau périnéale était rouge et à vif à cause de l'érosion fécale. On a commencé un traitement à la pommade CALMOSEPTINE.



**JOUR 3**

Dès le troisième jour, la patiente était moins agitée et plus confortable. Il restait seulement une zone de peau rouge de 2 à 7 cm (1 à 3 po) autour de l'anus. La diarrhée a continué mais en utilisant la pommade CALMOSEPTINE deux fois par jour, la guérison a été rapide.

Alors que l'incontinence urinaire a été contrôlée par un cathéter, la patiente a souffert de diarrhée pendant les quinze mois suivants. L'utilisation de la pommade CALMOSEPTINE a empêché la dégradation de la peau.

- Étude de cas par Odette Hammond, RN, CETN.

### MODE D'EMPLOI

1. Lavez la peau délicatement avec un nettoyant doux. Séchez à l'air ou doucement avec un linge.
2. Appliquez une mince couche de pommade CALMOSEPTINE sur la peau rougie ou irritée 2 à 4 fois par jour ou après chaque épisode d'incontinence, ou changement de couche, pour procurer du confort et une protection de longue durée.

(S'il reste un résidu de CALMOSEPTINE sur la peau irritée après un lavage délicat, il est recommandé de laisser ce résidu sur la peau et d'ajouter une autre couche de pommade sur la peau jusqu'à ce qu'elle cicatrise.)

Si nécessaire, la pommade CALMOSEPTINE peut être enlevée facilement avec de l'huile pour bébé ou de l'huile minérale.

**ATTENTION :** Pour usage externe uniquement. N'appliquez pas sur des blessures ou des trous profonds. Évitez le contact avec les yeux. Gardez hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, contactez un médecin ou un centre de contrôle des poisons immédiatement. Si la condition s'aggrave, ou ne s'améliore pas au bout de sept jours, consultez un médecin.

### ENCOURAGEZ LES CONCEPTS DE BASE DES SOINS DE LA PEAU

- Gardez la peau propre, hydratée et sèche.
- Un « soulagement de pression » adéquat pour les patients alités ou en fauteuil roulant.
- Évaluation et surveillance de l'état nutritionnel par une diététicienne.
- Une quantité de liquide adéquate (boire 6 à 8 verres d'eau par jour).
- Consultation avec une infirmière TE (stomathérapeute) ou spécialiste de la peau.
- Protégez-vous ainsi que le patient en observant les précautions universelles du sang et des sécrétions corporelles

#### INGRÉDIENTS ACTIFS :

Menthol 0.44 %.....Analgésique externe / antiseptique de premiers soins  
Oxyde zinc 20.625 %.....Protecteur de peau / écran anti-moiteur

INGRÉDIENTS Thymol, lanoline, bicarbonate de soude, phénol, chlorothymol et glycérine dans une pommade à base appropriée

Fonction

## Achat de la pommade Calmoseptine® :

La plupart des pharmacies canadiennes peuvent passer des commandes spéciales à leurs grossistes. Voir la liste ci-dessous.

La façon la plus rapide et à meilleur prix d'acheter la Calmoseptine est dans une pharmacie. Ne parlez qu'au pharmacien et mentionnez l'information à droite. ➡

Calmoseptine est un produit sans prescription et ne prend habituellement qu'un à deux jours ouvrables à obtenir.

Disponibles en tubes de 113 g :  
Prix suggéré : \$11.00

DIN# 02226774

Grossiste	Numéro d'article
McKesson	751529
Kohl & Frisch	46376
Rep-Pharm	21819
Trent Drug Wholesale	9900040
Nu-Quest Distribution	CALM010PHA
UniPharm Wholesale Drugs	130906
United Pharmacists Enterprises	196345
Value Drug Mart	645877
Futuremed Health Care	PR02226774

**Calmoseptine,® Inc.**

16602 Burke Lane  
Huntington Beach,  
Californie 92647 • États-Unis

**TÉLÉPHONE 800.800.3405**

**FAX 800.718.7118**

**www.calmoseptineointment.com**